



PILOT™

bt headphones

QUICK GUIDE
GUÍA RÁPIDA DE USO

_01 ON-HEADSET CONTROL PANEL

_A VOLUME + / NEXT TRACK:

Short press: Increase volume

Long press: Next track

_B POWER ON/OFF / PAIRING:

Press and hold for 5 seconds

PLAY / PAUSE: Short press

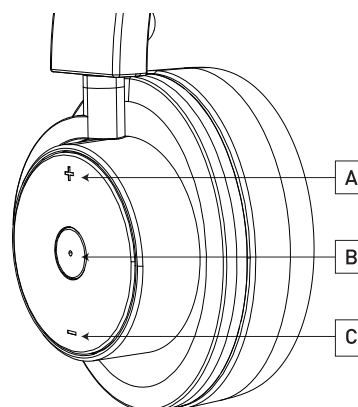
LOW LATENCY MODE (Gaming mode):

Press and hold for 3 seconds

_C VOLUME - / PREVIOUS TRACK:

Short press: Decrease volume

Long press: Previous track



_02 ON-CABLE CONTROL

_D MULTI-FUNCTION BUTTON:

PLAY / PAUSE: Press button once, press again to resume

NEXT TRACK: Press button twice

PREVIOUS TRACK: Press button three times

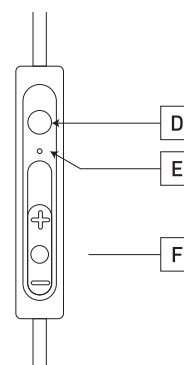
ANSWER / HANG UP CALL: Press button once, press again to end call

_E MICROPHONE

_F VOLUME CONTROL:

+ Increase volume

- Decrease volume



_03 SWITCH ON | From the ON-HEADSET control panel

POWER ON/OFF: Press and hold key [B] for 5 seconds.

_04 BLUETOOTH® CONNECTION

1_ Turn on the Bluetooth® device (mobile phone, tablet, etc.), the LED will alternate between red and blue, and you will hear a beep indicating the headset is ready to pair.

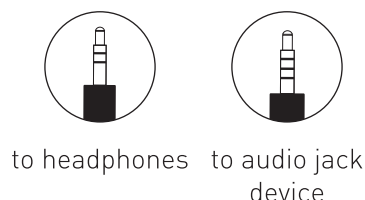
2_ Find the device pairing name "T&V Pilot" and click to pair; you will hear a new beep indicating the connection is successful.

3_ To pair to another Bluetooth® device, unpair the Bluetooth® device connected to the "T&V Pilot" headphones. T&V Pilot will automatically enter pairing mode. Meanwhile, the blue LED will flash between red and blue. At this time, you can activate the Bluetooth® connection of your new device. The blue LED will blink every two seconds indicating the connection has been made successfully.

4_ The headset will enter power saving mode after trying to pair for 5 minutes continuously. This system will also turn on automatically after making a connection via the AUX cable.

_05 AUX CONNECTION

To connect using the AUX mode, insert the 3.5 mm Miniplug Stereo cable into the input connector in the headphone called "AUX". To properly use the AUX cable, plug the 4-pin plug into the audio jack on your device and the 3-pin plug into the Pilot headphones.



_06 PHONE FUNCTION | From the ON-HEADSET control panel

ANSWER / HANG UP CALL: Press key [B] when call comes in. Short press again to end call.

HOLD CALL: Short press key [B] during call.

CALL BACK: Double-click key [B].

CONTINUE PLAYING MUSIC AFTER A CALL: When there is an incoming call, the music will be automatically paused. After the call, you must press key [B] to continue playing.

_07 LED INDICATORS

CHARGING: The red LED is on. When it is fully charged, the LED turns off.

ON: The blue LED flashes.

OFF: The red LED flashes and then turns off.

PAIRING MODE: The LED flashes alternately between red and blue.

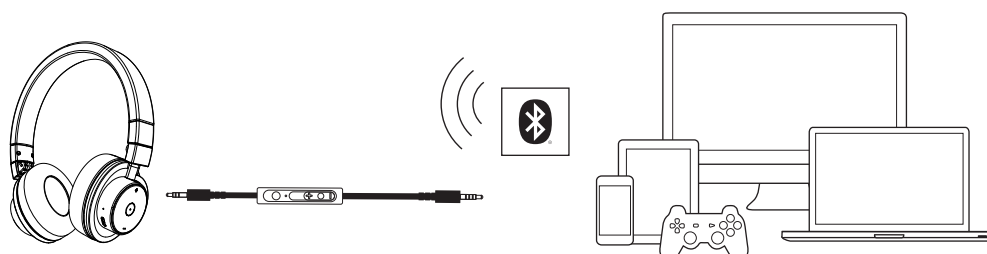
CONNECTED: The blue LED flashes.

AUXILIARY MODE: The headphones are automatically turned off, so the LED turns off.

_08 CABLES

G_ USB to USB-C charging cable

H_ 3.5 mm Miniplug Stereo to 3.5 mm



_01 PANEL DE CONTROL EN EL AURICULAR

_A VOLUMEN + / PISTA SIGUIENTE:

Pulsación breve: Aumentar el volumen

Pulsación larga: Pista siguiente

_B ENCENDIDO / APAGADO / EMPAREJAMIENTO:

Mantenga presionada la tecla por 5 segundos

REPRODUCIR / PAUSAR: Pulsación breve

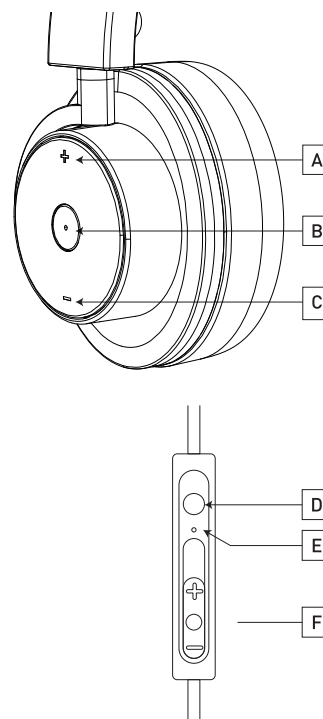
MODO LATENCIA BAJA (Modo gamer):

Mantenga presionada la tecla por 3 segundos

_C VOLUMEN – / PISTA ANTERIOR:

Pulsación corta: Bajar volumen

Pulsación larga: Pista anterior



_02 CONTROLES EN EL CABLE

_D BOTÓN MULTI-FUNCIÓN:

REPRODUCIR / PAUSAR: Presione el botón una vez, presione de nuevo para reanudar

PISTA SIGUIENTE: Presione el botón 2 veces

PISTA ANTERIOR: Presione el botón 3 veces

RESPONDER / COLGAR LLAMADA: Presione el botón una vez, presione de nuevo para colgar la llamada.

_E MICRÓFONO

_F CONTROL DE VOLUMEN:

+ Aumentar el volumen

- Bajar el volumen

_03 ENCENDIDO | Desde el panel de control en el AURICULAR

ENCENDIDO / APAGADO: Mantenga presionado el botón [B] por 5 segundos.

_04 CONEXIÓN BLUETOOTH®

1_ Encienda el dispositivo Bluetooth® (teléfono móvil, tableta, etc.). El LED alternará entre una luz roja y azul, y escuchará un pitido indicando que el auricular está listo para emparejar.

2_ Busque el nombre de emparejamiento del dispositivo "T&V Pilot" y haga clic para emparejar. Escuchará un nuevo pitido indicando que la conexión se ha realizado correctamente.

3_ Para vincular a otro dispositivo Bluetooth®, desvincule el dispositivo Bluetooth® conectado al auricular "T&V Pilot". T&V Pilot ingresará automáticamente al modo de emparejamiento. Mientras tanto, el LED azul parpadeará entre rojo y azul. En este momento, puede activar la conexión Bluetooth® de su nuevo dispositivo.

El LED azul parpadeará cada dos segundos indicando que la conexión se ha realizado correctamente.

4_ El auricular ingresará al modo de ahorro de energía después de intentar emparejarse durante 5 minutos seguidos. Este sistema también se activará automáticamente después de realizar una conexión a través del cable AUX.

_05 CONEXIÓN AUX

Para conectar utilizando el modo AUX, inserte el cable estéreo Miniplug de 3,5 mm en el conector de entrada de los auriculares denominado "AUX". Para usar correctamente el cable AUX, enchufe el enchufe de 4 pines en el conector de audio de su dispositivo y el enchufe de 3 pines en los auriculares Pilot.



a auriculares



a conector de audio de su dispositivo

_06 FUNCIÓN TELÉFONO | Desde el panel de control en el AURICULAR

RESPONDER / COLGAR LLAMADA: Presione la tecla [B] cuando entre la llamada. Presione brevemente de nuevo para finalizar la llamada.

LLAMADA EN ESPERA: Presione brevemente la tecla [B] durante la llamada.

DEVOLVER LA LLAMADA: Haga doble clic en la tecla [B].

CONTINUAR REPRODUCIENDO MÚSICA DESPUÉS DE UNA LLAMADA: Cuando hay una llamada entrante, la música se pausará automáticamente. Después de la llamada, debe presionar la tecla [B] para continuar reproduciendo la música.

_07 INDICADORES LED

CARGANDO: El LED rojo está encendido. Cuando está completamente cargada, el LED se apaga.

ENCENDIDO: El LED azul parpadea.

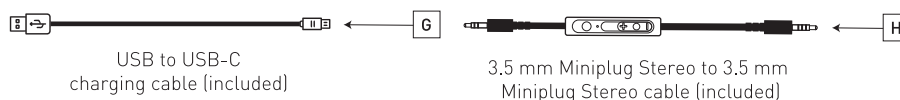
APAGADO: El LED rojo parpadea y luego se apaga.

MODO DE EMPAREJAMIENTO: El LED parpadea alternadamente entre rojo y azul.

CONECTADO: El LED azul parpadea.

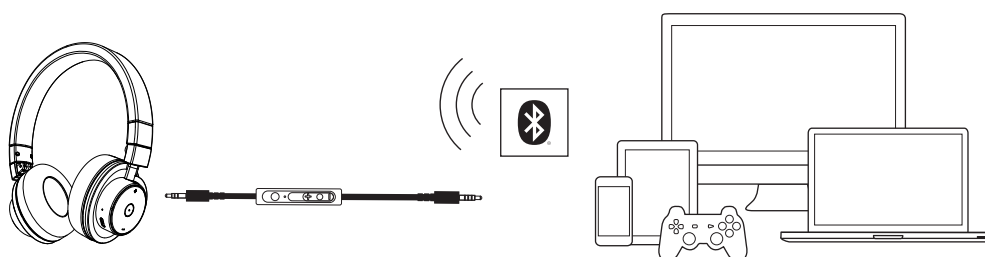
MODO AUXILIAR: Los auriculares se apagan automáticamente, por lo que el LED se apaga.

_08 CABLES



USB to USB-C
charging cable (included)

3,5 mm Miniplug Stereo to 3,5 mm
Miniplug Stereo cable (included)





Thonet & Vander Germany GmbH. All rights reserved. Thonet & Vander®, Deutsche Designtechnik and related trademarks, names and logos are the property of Thonet & Vander Germany GmbH and are registered and/or used in Germany and countries around the world. Other brands and trade names mentioned belong to their respective owners.

Thonet & Vander Germany GmbH. Todos los derechos reservados. Thonet & Vander®, Deutsche Designtechnik y las marcas comerciales, nombres y logotipos relacionados son propiedad de Thonet & Vander Germany GmbH y están registrados y/o utilizados en Alemania y países de todo el mundo. Otras marcas y nombres comerciales mencionados pertenecen a sus respectivos propietarios.



**GERMAN
ENGINEERING
& DESIGN**



**GREEN
SOUND**

Thonet & Vander Germany GmbH
Königstorgraben 11, (90402) Nürnberg, Germany.
© All rights reserved
info@thonet-vander.com | www.thonet-vander.com